

mixcder®

User's Manual



MODEL:HD901

Wireless Headphone

1. Introduction

Thank you for purchasing the Mixcder HD901 wireless headphone. HD901 has a fashionable appearance and provides foldable design for easy storage and carrying. Artificial protein leather of earmuffs is simulated to human skin texture, giving you a long-time comfort. Built-in rechargeable battery provides more music playing and standby time.

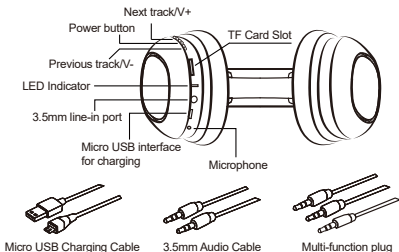
HD901 also can be used in both wired and wireless mode via the supplied 3.5mm audio cable and Wireless V5.0. Its powerful and rich bass speaker brings you amazing and unprecedented

Note: Please read the user manual carefully before using, and keep it properly for future reference.

2. Package Contents

- 1 x Wireless Headphone
- 1 x Micro USB Charging Cable
- 1 x 3.5mm Audio Cable
- 1 x User Manual
- 1 x Multi-function plug

3. Product Overview

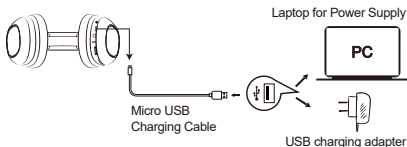


4. Charging the Battery

Use the supplied micro USB charging cable to charge the headphone. It takes about 5.5 hours for the first charge and about 5 hours for a subsequent charge after that. The headphone LED turns to solid red during charging. When the battery is fully charged, the LED turns off.

When the battery is low, the LED keeps red light. At the same time the headphone also provides a low battery warning tone.

Note: It is strongly recommended fully charging for the first use. Playtime varies according to volume level and audio content .



Micro USB charging cable to the USB interface for charging

5. Pairing with Wireless Devices

- 1). Make sure the headphone is off.
- 2). Do not place both devices more than 3ft/1m away from each other.
- 3). Press and hold the power button on the headphone until it powers on but don't let go just yet. Continue holding down on the power button until you see the LED indicator flashes blue and red alternately and you will hear "Pairing", which means your headphone is in pairing mode waiting to be paired.
- 4). Turn on the Wireless function of your device.
- 5). Select the Mixcder HD901 to pair. Once successfully paired, you will hear "Connected" and the LED turns to solid blue.

Note: Before pairing the headphone with a computer, please make sure your computer or laptop has the built-in Wireless feature. If not, you must purchase a Wireless dongle, preferably version 2.1 or above. Mixcder HD901 will pair with the last paired device automatically when turning on. Because of different systems, some computers or laptops, you will need to pair manually every time.

6. Making and Answering a Call

6-1 Making a Call

1. Make sure the headphone is paired with the mobile phone. Dial through the mobile phone and press the call button on the phone.
2. To end a call, press the power button once or also end the call directly by the phone.

6-2 Answering a Call

Make sure the headphone is paired with your phone. Please refer to chapter 5. Pairing with Wireless Devices.

1. Press the power button on your headphone to answer the call through headphone. If there is music playback, it will pause.
2. To end a call, press the power button once again or also end the call directly by the phone.
3. As soon as the call is ended, the music will continue to play automatically.

7. Used as a Wired Headphone

The HD901 provides a 3.5mm audio jack located on the side of ear cup and an included audio cable for wired use. This allows you to use the audio function of other devices without having wireless function. When the headphone's battery is low, you can still enjoy music without worrying battery dead.



Using as a wired headphone with a 3.5mm audio cable

8. Caution

- Store the headphone in dry environment when it powers off.
- If you don't use the headphone for a long period, charging the battery every 2 months for 1-2 hours.
- Use a dry cloth for cleaning if needed.
- Avoid dropping the headphone from high places or on hard surfaces.
- Avoid exposing the headphone to extreme temperature. (Recommended Storage temperature is -40°C - 80°C .)
- The headphone is NOT waterproof. Avoid exposing the headphone to rain or getting liquids into any button port or other openings.
- Please don't twist or bend the headphone. This may cause permanent deformation.
- The built-in battery can't be disposed in the fire to avoid explosion.



Avoid exposing to
liquids and rain



Avoid exposing to
extremely temperature



Avoid dropping
from high places

9. Protecting your Hearing

The headphone is held close to your ears, so loud sounds pose a potential hearing risk. It is highly recommended that

setting low volume level before putting on the headphone and avoiding exposing yourself continuously to high volumes. If you need to use the headphone for a long period, rest ten minutes for a half hour using.

10. Control Instructions

Function	Operation
Power on	Press and hold the power button for 2s, and the LED flashes blue and sounds "Power on".
Power Off	Press and hold the power button for 2s, and the LED flashes red and sounds "Power off".
Pairing	When the headphone is off, press and hold the power button for about 8 seconds until the LED flash blue and red alternatively, then select the "Mixcder HD901" to pair.
Increase Volume	Press the V+ button
Decrease Volume	Press the V- button
Play Media	Press the power button
Pause/ Restart Media Playback	Press the power button
Skip to Next Track	Press and hold the V+ button for 2s
Skip to Previous Track	Press and hold the V- button for 2s
Answer a Call	When a call comes in, press the power button
End a Call	When you want to end a call, press the power button
TF Card/ Wireless Mode Exchange	1.In wireless mode, press the power button twice, change to TF card mode, you will hear the prompt "play by TF card". If no TF card insert, it will reconnect the device. 2.In TF card mode, press the power button twice, then you will hear the voice "connected". The blue LED lights twice. If the TF card insert, it will default to play by TF card.

TF Card Play Mode	Power on	When the headphone is off, press the power button 2 seconds to power on, it will automatically play the music in TF card, then the blue LED lights.
	Play/ pause	When in pause mode, press the power button once to play music; then press once again to pause.
	Skip to next track	Press and hold the V+ button for 2s
	Skip to previous track	Press and hold the V- button for 2s

Note:

There will be an alert tone when the volume reaches the minimum or maximum level. When the TF card insert, the headphone will default to play the music in TF card.

12. Troubleshooting

Q: The headphone cannot be turned on.

A: The battery may be flat. Please recharge the battery and try again. Refer to chapter 4. Charging the Battery.

Q: Why doesn't the headphone pair with the mobile phone?

A: Please check the followings.

- Check that the headphone is on a full charge.
- Make sure that the mobile phone's Wireless function is on. You can clear all connection history on your phone.
- Make sure other paired device's wireless function is turned off.
- Make sure the two devices are in the effective pairing range. (33 feet/10 meters).
- Make sure that there is no obstacle between the headphone and the mobile phone, such as electronic equipment and a wall.
- Furthermore, make sure that the headphone is in pairing mode, and pair it with phone again.

Q: There is some noise.

- A: Wireless is a radio technology, so it is sensitive to obstacles between the headphone and the pairing device. Please make sure that there is no obstacle between the two devices and is within 33 feet/10 meters.

Q: I can't hear sound.

A: Please check the followings.

- Try increase the volume.
- Make sure that the Wireless function is on and whether the two devices are connected and within 33 feet/10 meters.

Q:My mobile phone or computer cannot find the headphone.

A: Please check that the headphone is in pairing mode. Refer to chapter 5.Pairing with Wireless Devices. Sometimes when the headphone is connected too many Wireless devices, it cannot search and pair effectively. Or your mobile phone and computer are already connected to many other devices. Try removing some connections before searching the headphone.

12. Warranty

The HD901 is covered by a 1-year manufacturer warranty. For more information, visit: www.mixcder.com

13. Specifications

Microphone Spec.	Microphone Unit	4*1.5mm
	Directivity	Omni-directional
	S.P.L	-42dB
	Impedance	≤2.2KΩ
	Frequency response	100Hz-10000Hz
	Operating voltage	2V
Speaker Spec.	Speaker diameter	Φ40mm
	Impedance	32Ω
	S.P.L	108dB±3dB
	THD	< 4%
	Frequency response	20Hz-20000Hz
Wireless Spec.	Wireless version	V5.0
	Wireless distance	33ft/10m
	Transmission frequency	2.402GHz-2.48GHz
	Support profile	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Pairing name	Mixcoder HD901
Battery Spec.	Battery type	Built-in 1050mAh rechargeable lithium battery
	Charging port	Micro USB 5V/1A
	Running time	About 60 hours talking/music playing time
	Standby time	More than 6000 hours
	Charging time	About 5 hours
	Operating temperature	-10°C-45°C

Note:

Features and technical specifications are subject to change without notice, we apologize for any inconvenience.

1. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren kabellosen Mixoder HD901-Kopfhörer entschieden haben. Der stylische HD901 im faltbaren Design ermöglicht einfaches Verstauen und Tragen. Die Ledernachbildung der Kapselgehörschützer ist der Struktur der menschlichen Haut nachgebildet und sorgt für langen Tragekomfort. Dank des integrierten Akkus verlängern sich Musikgenuss und Standby-Zeit.

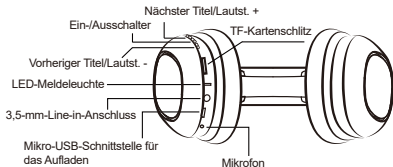
Der HD901 kann kabellos oder über das beiliegende 3,5-mm-Audiokabel und Wireless V5.0 verwendet werden. Dieser leistungsstarke und umfassende Basslautsprecher garantiert ein fantastisches und großartiges Audioerlebnis.

Hinweis: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der erstmaligen Verwendung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für künftiges Nachschlagen auf.

2. Verpackungsinhalt

- 1 x Kabellose Kopfhörer
- 1 x Mikro-USB-Ladekabel
- 1 x 3,5-mm-Audiokabel
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Multifunktionsstecker

3. Produktübersicht

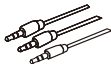




Mikro-USB-Ladekabel



3,5-mm-Audiokabel



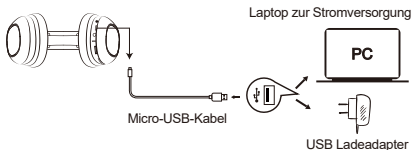
Multifunktionsstecker

4. Aufladen den Kopfhörer

laden Sie den Kopfhörer bitte über das beiliegende USB-Kabel auf. Es dauert etwa 5.5 Stunden für das erste Aufladen und danach etwa 5 Stunden für eine volle Ladung. Der Kopfhörer LED zeigt während des Aufladens rot an. Bei voller Ladung schaltet sich das LED aus. Um die Ladezeit nicht zu beeinträchtigen, deaktivieren Sie die Wireless-Funktion während des Ladevorgangs. Sie können jedoch auch das Audiokabel verwenden.

Wenn die Batterie schwach ist, leuchtet die LED dauerhaft rot. Gleichzeitig meldet der Kopfhörer eine schwache Batterie Warnton.

Hinweis: Wir empfehlen eine volle Aufladung vor der ersten Inbetriebnahme. Die Wiedergabedauer variiert abhängig von der Lautstärke und dem Audioinhalt.



Mikro USB Ladekabel zur USB Schnittstelle zum Laden

5. Kopplung mit kabellosen Geräten

- 1). Schalten Sie die Kopfhörer aus.
- 2). Stellen Sie die beiden Geräte maximal 1 m voneinander entfernt auf.

- 3). Schalten Sie die Drahtlos-Funktion Ihrer Geräte ein.
- 4). Halten Sie die Netztaste am Kopfhörer gedrückt, bis er sich einschaltet - lösen Sie die Taste jetzt noch nicht. Halten Sie die Netztaste weiter gedrückt, bis die LED-Netzleuchte abwechselnd blau und rot blinkt. Nun ist der Kopfhörer im „Kopplungsmodus“ und wartet auf die Verbindung mit Ihrem Gerät. Sie werden eine Eingabeaufforderung hören.
- 5). Wählen Sie „Mixcder HD901“ für die Kopplung. Nach der erfolgreichen Kopplung leuchtet die Netz-LED blau. Sie werden eine Eingabeaufforderung hören.

Hinweis: Stellen Sie vor der Verbindung des Kopfhörers mit dem Computer bitte sicher, dass der Computer bzw. das Laptop über eine integrierte WLAN-Funktion verfügt. Andernfalls müssen Sie ein WLAN-Dongle erwerben; vorzugsweise Version 2.1 oder darüber. Mixcder HD901 verbindet sich beim Einschalten automatisch mit dem Gerät, mit dem er zuletzt verbunden war. Wegen der verschiedenen Systeme müssen einige Computer oder Laptops ggf. jedes Mal manuell gekoppelt werden.

6. Ein Gespräch machen und beantworten

6-1 Ein Gespräch machen

1. Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer mit dem Handy gekoppelt hat. Wählen Sie durch das Handy und drücken Sie die Anruftaste auf dem Telefon.
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Ein/Aus Taste oder beenden Sie das Gespräch auf dem Telefon.

6-2 Anruf beantworten

Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer mit Ihrem Telefon gekoppelt hat. Beziehen Sie sich bitte auf Kapitel 5. Kopplung mit kabellosen Geräten.

1. Drücken Sie die Ein/Aus Taste auf Ihrem Kopfhörer oder die

Beantwortung- Taste auf Ihrem Telefon, um das Gespräch anzunehmen. Falls es eine Musikwiedergabe gibt, wird es pausieren.

2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Ein/Aus-Taste wieder oder beenden Sie das Gespräch direkt auf dem Telefon.

3. Sofort nach Beendigung des Gesprächs spielt automatisch die Musik wieder.

7. Als drahtes Kopfhörer verwendet

Auf der linken Seite der Ohrmuschel befindet sich ein 3,5-mm-Audioanschluss, in den Sie das mitgelieferte Audiokabel einstecken können. Sie können den HD901 über ein 3,5-mm-Audiokabel mit anderen Geräten verbinden. Wenn die Akkukapazität des Kopfhörers niedrig ist, können Sie die Musik genießen, ohne sich Sorgen um den Batterieverbrauch machen zu müssen.

Hinweis: Das Mikrofon kann nicht funktionieren, wenn er als kabelgebundene Kopfhörer verwendet wird.



Als verdrahteten Kopfhörer stellen Sie die Verbindung mit einem 3,5-mm-Audiokabel her.

8. Pflege Ihres Kopfhörers

- Lagern Sie den Kopfhörer in ausgeschaltetem Zustand und an einem trockenen Ort.

- Falls Sie den Kopfhörer für längere Zeit nicht benutzen, laden Sie die Batterie alle 2 Monate für 1 Stunden.
- Benutzen Sie zur Säuberung ein trockenes Tuch, falls notwendig.
- Lassen Sie den Kopfhörer nicht aus hochgelegenen Plätzen oder auf harte Flächen herunterfallen.
- Vermeiden Sie den Kopfhörer extrem hohen Temperaturen auszusetzen. (Empfohlene Lagertemperatur ist -40°C - -80°C)
- Der Kopfhörer ist NICHT wasserdicht. Vermeiden Sie den Kopfhörer dem Regen auszusetzen oder Flüssigkeiten in einen Tasten-Port oder andere Öffnungen eindringen zu lassen.
- Verdrehen oder biegen Sie den Kopfhörer bitte nicht. Dies kann zu bleibender Deformierung führen.
- Die eingebaute Batterie darf nicht im Feuer entsorgt werden, da sie explodieren könnte.



Nicht Flüssigkeiten
und Regen
aussetzen



Nicht extremen
Temperaturen
aussetzen



Vermeiden des
Herunterfallens
aus großen Höhen

9. Schutz Ihres Hörens

Der Kopfhörer befindet sich in der Nähe Ihrer Ohren, somit bedeuten laute Töne ein mögliches Risiko für Ihr Hörvermögen. Wie empfehlen sehr, dass Sie vor dem Anlegen des Kopfhörers die Lautstärke auf niedrig einstellen und es vermeiden sich kontinuierlich großen Lautstärken auszusetzen. Falls Sie die Kopfhörer während einer langen Zeit benutzen müssen, machen Sie nach einer halben Stunde Benutzung eine 10 Minuten Ruhepause.

10. Steueranweisungen

Funktion	Bedienung
Einschalten	Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden gedrückt. Die Netz-LED blinkt blau und Sie hören „Power on“ (Einschalten).
Ausschalten	Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden gedrückt. Die Netz-LED blinkt rot und Sie hören „Power off“ (Ausschalten).
Koppeln	Wenn der Kopfhörer ausgeschaltet ist, halten Sie den Ein-/Ausschalter circa 8 Sekunden gedrückt, bis die LED abwechselnd blau und rot blinkt. Wählen Sie dann „Mixcder HD901“, um zu koppeln.
Lautstärke erhöhen	Taste V+ drücken
Lautstärke verringern	Taste V- drücken
Medienwiedergabe	Den Ein-/Ausschalter drücken.
Medienwiedergabe pausieren/fortsetzen	Den Ein-/Ausschalter drücken.
Nächster Titel	Die Taste V+ 2 Sek. gedrückt halten
Vorheriger Titel	Die Taste V- 2 Sek. gedrückt halten
Einen Anruf beantworten	Wenn ein Gespräch eingeht, den Ein-/Ausschalter drücken.
Gespräch beenden	Ein Gespräch wird durch Drücken des Ein-/Ausschalters beendet.
Umschalten zwischen TF-Karte/kabellosem Modus	1. Im kabellosen Modus drücken Sie den Ein-/Ausschalter zweimal, um in den TF-Kartenmodus zu wechseln. Sie hören die Aufforderung „play by TF card“ (Wiedergabe von TF-Karte). Wenn keine TF-Karte eingelegt ist, wird das Gerät wiederverbunden. 2. Im TF-Kartenmodus drücken Sie zweimal den Ein-/Ausschalter. Sie hören „connected“ (verbunden). Die blaue LED blinkt zweimal. Wenn die TF-Karte eingelegt ist, erfolgt die Wiedergabe von der TF-Karte.

TF-Wiedergabemodus	Einschalten	Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden gedrückt, um den Kopfhörer einzuschalten. Die Musik von der TF-Karte wird automatisch abgespielt und die blaue LED leuchtet.
	Wieder-gabe/Pause	Im Pause-Modus drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal für die Musikwiedergabe. Zum Pausieren erneut drücken.
	Nächster Titel	Die Taste V+ 2 Sek. gedrückt halten
	Vorheriger Titel	Die Taste V- 2 Sek. gedrückt halten

Hinweis:

Wenn der minimale oder maximale Lautstärkepegel erreicht ist, hören Sie einen Alarmton. Wenn die TF-Karte eingelegt ist, erfolgt die Musikwiedergabe standardmäßig von der TF-Karte.

11. Fehlerbehebung

F: Der Kopfhörer kann nicht eingeschaltet werden.

A: Schwacher Akku. Laden Sie den Akku auf und wiederholen Sie den Vorgang. Siehe hierzu bitte Kapitel 4. Aufladen den Kopfhörer

F: Weshalb kann der Kopfhörer nicht mit dem Mobiltelefon gekoppelt werden?

A: Bitte folgendes überprüfen:

- Der Kopfhörer ist aufgeladen und im Kopplungsmodus. - Die kabellose Funktion des Mobiltelefons ist eingeschaltet.
- Die beiden Geräte befinden sich innerhalb des akzeptablen Kopplungsbereichs. (10 Meter)
- Zwischen Kopfhörer und Mobiltelefon befinden sich keine Hindernisse, beispielsweise elektronische Geräte oder eine Wand.

- Sie können den Kopfhörer auch neu einschalten und wieder mit dem Mobiltelefon verbinden.
- Die Kabellosfunktion des gekoppelten Gerätes muss ausgeschaltet sein.

F: Ich höre Rauschen.

-A: Kabellos ist eine Funktechnologie, die empfindlich auf Hindernisse zwischen Kopfhörer und zu koppelndem Gerät reagiert. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen den beiden Geräten keine Hindernisse befinden und dass die Entfernung zwischen beiden 10 Meter nicht überschreitet.

F: Ich höre keinen Ton.

A: Bitte folgendes überprüfen:

- Lautstärke erhöhen.
- Die Kabellosfunktion muss eingeschaltet sein und die beiden zu verbindenden Geräte dürfen maximal 10 Meter voneinander entfernt sein.

F: Mein Mobiltelefon oder der Computer findet den Kopfhörer nicht

A: Der Kopfhörer muss im Kopplungsmodus sein. Siehe hierzu bitte Kapitel 5. Kopplung mit kabellosen Geräten

Gelegentlich kann ein Kopfhörer, der mit zu vielen kabellosen Geräten verbunden ist, den Such- und Kopplungsvorgang nicht ordnungsgemäß durchführen. Ihr Mobiltelefon und der Computer könnten bereits mit zu vielen anderen Geräten verbunden sein. Entfernen Sie einige dieser Verbindungen und suchen Sie dann erneut nach dem Kopfhörer.

12. Technische Daten

Mikrofon-Spezifikationen	Mikrofoneinheit	4*1.5mm
	Richtwirkung	Omnidirektional
	S.P.L	-42dB
	Impedanz	≤2.2KΩ
	Frequenzgang	100Hz-10000Hz
	Betriebsspannung	2V
Lautsprecher	Lautsprecher-Durchmesser	Φ40mm
	Impedanz	32Ω
	S.P.L	108dB±3dB
	THD	< 4%
	Frequenzgang	20Hz-20000Hz
Kabellos-Spezifikationen	Kabellose Version	V5.0
	Kabellose Distanz	33ft/10m
	Übertragungsfrequenz	2.402GHz-2.48GHz
	Unterstütztes Profil	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Kopplungsbezeichnung	Mixcoder HD901
Akkuspezifikationen	Batterietyp	Integrierter aufladbarer 1050-mAh-Lithiumakku
	Ladeanschluss	Micro USB 5V/1A
	Laufzeit	Sprechzeit ca. 60 Stunden/Musikwiedergabe ca. 60 Stunden
	Standby-Zeit	Über 6.000 Stunden
	Ladedauer	Circa 5 Stunden
	Betriebstemperatur	-10°C-45°C

Hinweis:

Funktionen und technische Daten unterliegen Änderungen ohne Vorankündigung. Wir entschuldigen uns für mögliche Unannehmlichkeiten.

1. Введение

Благодарим за приобретение беспроводных наушников Mixcder HD901. Модель HD901 имеет модный внешний вид и складную конструкцию для удобства хранения и переноски. Внешняя оболочка наушников выполнена из искусственной кожи, которая имитирует текстуру кожи человека, что позволяет носить их с комфортом в течение длительного времени. Встроенный аккумулятор обеспечивает больше музыки и времени ожидания.

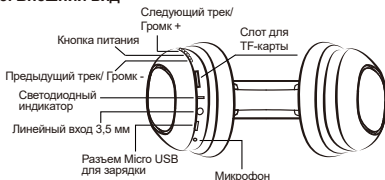
Наушники M09 можно использовать как в проводном, так и в беспроводном режимах – с помощью аудиокабеля 3,5 мм или беспроводного подключения Wireless V5.0. Мощные динамики с насыщенными басами обеспечивают потрясающее качество звучания.

Примечание: Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство перед началом эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования в справочных целях.

2. Содержимое упаковки

- 1 x Комплект беспроводных наушников
- 1 x Кабель зарядки с разъемом Micro USB
- 1 x Аудиокабель 3,5 мм
- 1 x Руководство пользователя
- 1 x Многофункциональный штекер

3. Внешний вид

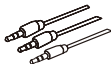




Зарядный кабель с разъемом Micro USB



Аудиокабель 3,5 мм



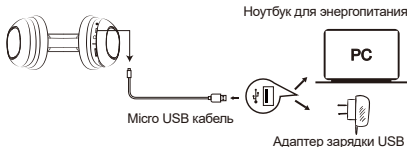
Многофункциональный штекер

4. Зарядка наушников

Используйте прилагаемый кабель для зарядки micro USB для зарядки наушников. Первая зарядка занимает около 5.5 часов и последующие зарядки около 5 часа. Во время зарядки горит красный индикатор. Когда батарея полностью заряжена, индикатор гаснет. Чтобы не влиять на время зарядки, вы отключаете функцию беспроводной связи во время зарядки, но вы можете использовать аудиокабель.

Когда батарея разряжена, светодиод становится сплошным красным. В то же время наушники также издают предупреждающие сигналы при низком заряде батареи.

Примечание: Настоятельно рекомендуется полностью зарядить при первом использовании. Время воспроизведения зависит от уровня громкости и типа аудиофайла.



Подключите микро USB кабель к USB интерфейсу для

5. Сопряжение с устройствами с поддержкой Wireless

- 1). Выключите наушники.
- 2). Наушники и соединяемое устройство должны находиться на расстоянии не более 1 м друг от друга.
- 3). Включите функцию Wireless на своем устройстве.
- 4). Нажмите и удерживайте кнопку питания на гарнитуре, пока она не включится, но пока не отпускайте кнопку. Продолжайте удерживать кнопку питания нажатой, пока светодиодный индикатор не начнет мигать синим и красным цветом попеременно. Это означает, что гарнитура находится в "режиме сопряжения", ожидая соединения с вашим устройством. Вы услышите голосовую подсказку.
- 5). Выберите "Mixcder HD901" для сопряжения. После успешного сопряжения индикатор питания загорится ровным синим светом. Вы услышите голосовую подсказку.

Примечание: Перед сопряжением наушников с компьютером убедитесь, что на компьютере или ноутбуке имеется встроенная функция Wireless. В противном случае необходимо приобрести Wireless-адаптер, предпочтительно версии 2.1 или выше. При включении наушников Mixcder HD901 они автоматически подключатся к устройству, сопряжение с которым было выполнено в последний раз. Из-за использования различных систем, некоторые компьютеры или ноутбуки могут потребовать ручного сопряжения каждый раз.

6. Исходящие и входящие звонки

6-1 Исходящие звонки

1. Убедитесь, что наушники сопряжены с мобильным телефоном. Наберите номер с мобильного телефона и затем нажмите кнопку вызова на телефоне.
2. Чтобы завершить вызов, нажмите кнопку питания раз или же завершите вызов непосредственно по телефону.

6-2 Входящие вызовы

Убедитесь, что наушники сопряжены с телефоном. Пожалуйста, обратитесь к главе 5. Сопряжение с устройствами с поддержкой Wireless.

1. Нажмите кнопку питания на наушниках, чтобы ответить на вызов через наушники. Если запущено воспроизведение музыки, оно будет приостановлено.
2. Чтобы завершить вызов, нажмите кнопку питания еще раз или же завершите вызов непосредственно по телефону.
3. Как только вызов закончился, музыка продолжит играть автоматически.

7. Используется как проводной наушник

В левой части ушной чашки имеется 3,5 мм аудио порт, в который вы можете подключить прилагаемый аудиокабель. Он позволяет подключать HD901 к другим устройствам через аудиокабель 3,5 мм. Когда аккумулятор для наушников низкий, вы все равно можете наслаждаться музыкой, не беспокоясь о разряде батареи. Примечание. Микрофон не может работать, когда используется в качестве проводных наушников.

Примечание: Микрофон может не работать при использовании в качестве проводных наушников.



Использование в качестве проводных наушников с помощью аудиокабеля с разъемом 3,5 мм.

8. Уход за наушниками

- Храните наушники в сухом месте, когда он выключается.
- Если вы не используете наушники в течение длительного периода, заряжайте аккумулятор каждые 2 месяца в течение 1 часов.
- Используйте сухую ткань для очистки, если необходимо.
- Не допускайте падения наушников с высоты или на твердые поверхности.
- Не подвергайте наушники воздействию высокой температуры. (Рекомендуемая температура хранения -40 °C -80 °C).
- Наушники НЕ водонепроницаемые. Не подвергайте наушники воздействию дождя или попаданию жидкости в любое отверстие.
- Пожалуйста, не сгибайте наушники. Это может привести к постоянной деформации.
- Встроенную батарею нельзя утилизировать с помощью огня, чтобы избежать взрыва.



Избегайте попадания жидкостей и дождя



Избегайте высоких температур



Избегайте падений с высокой высоты

9. Protecting your Hearing

The headphone is held close to your ears, so loud sounds pose a potential hearing risk. It is highly recommended that setting low volume level before putting on the headphone and avoiding exposing yourself continuously to high volumes. If you need to use the headphone for a long period, rest ten minutes for a half hour using.

10. Инструкции по управлению

Функция	Операция
Включить питание	Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Светодиодный индикатор питания начнет мигать синим светом, и прозвучит сообщение "Power On" (Питание включено).
Выключить питание	Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, индикатор замигает красным светом, и вы услышите сообщение "Power Off" (Выключение питания).
Сопряжение	Когда наушники выключены, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 8 секунд, пока светодиодный индикатор не начнет мигать синим и красным цветом, затем выберите устройство "Mixcder HD901" для сопряжения.
Увеличить громкость	Нажмите кнопку "V+"
Уменьшить громкость	Нажмите кнопку "V-"
Воспроизвести медиафайлы	Нажмите кнопку питания
Пауза/возобновить воспроизведение	Нажмите кнопку питания
Следующий трек	Нажмите и удерживайте кнопку "V+" в течение 2 секунд.
Предыдущий трек	Нажмите и удерживайте кнопку "V-" в течение 2 секунд.
Ответить на вызов	При поступлении вызова нажмите кнопку питания для ответа абоненту
Завершить вызов	Для завершения вызова нажмите кнопку питания
Смена режимов TF-карта/Беспроводной режим)	1. Находясь в беспроводном режиме, дважды нажмите кнопку питания, чтобы перейти в режим воспроизведения с TF-карты. Прозвучит сообщение "Play by TF card" (Воспроизведение с TF-карты). Если TF-карта отсутствует, наушники снова подключатся к источнику медиафайлов. 2. Находясь в режиме TF-карты, дважды нажмите кнопку питания, после чего прозвучит сообщение "Connected" (Подключено). Синий светодиодный индикатор загорится дважды. Если TF-карта вставлена, воспроизведение по умолчанию начнется с TF-карты.

Режим воспроизведения с TF-карты	Включить питание	Когда наушники выключены, нажмите кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы включить их. При этом музыка будет автоматически воспроизводиться с TF-карты, а затем загорится синий индикатор.
	Воспроизведение/Пауза	Находясь в режиме паузы, один раз нажмите кнопку питания для воспроизведения музыки, для паузы воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
	Следующий трек	Нажмите и удерживайте кнопку "V+" в течение 2 сек.
	Предыдущий трек	Нажмите и удерживайте кнопку "V-" в течение 2 сек.

Примечание:

При достижении максимальной и минимальной громкости прозвучит тональный сигнал оповещения. Если TF-карта вставлена, воспроизведение по умолчанию начнется с TF-карты.

11. Выявление неисправностей

Вопрос: Наушники не включаются.

Ответ: Батарея может разряженной. Пожалуйста, зарядите аккумулятор и попробуйте снова. Обратитесь к главе 4. Зарядка наушников.

Вопрос: Почему наушники не сопрягаются с мобильным телефоном?

Ответ: Пожалуйста, проверьте следующее.

- Убедитесь, что наушники заряжены полностью.
- Убедитесь, что функция Wireless на мобильном телефоне включена. Вы можете очистить всю историю соединений на своем телефоне.
- Убедитесь, что ранее подключенные по беспроводной связи устройства отключены.
- Убедитесь, что два устройства находятся в

диапазоне эффективного сопряжения. (33 фута / 10 метров).

- Убедитесь, что нет никаких препятствий между наушниками и мобильным телефоном, например, электронного оборудования, стены.
- Кроме того, убедитесь, что наушники находятся в режиме сопряжения, и снова подключите его к телефону.

Вопрос: Существует некоторый шум.

- Ответ: Wireless это технология радиосвязи, поэтому она чувствительна к препятствиям между наушниками и сопрягаемым устройством. Пожалуйста, убедитесь, что нет никаких препятствий между двумя устройствами и они находятся в пределах 33 фута / 10 метров.

Вопрос: Я не могу слышать звук.

Ответ: Пожалуйста, проверьте следующее.

- Попробуйте увеличить громкость
- Убедитесь, что функция Wireless включена, подключены ли два устройства и находятся ли они в пределах 33 фута / 10 метров.

Вопрос: Мой мобильный телефон или компьютер не может найти наушники.

Ответ: Пожалуйста, проверьте, или наушники находятся в режиме сопряжения. Обратитесь к главе 5. Сопряжение с устройствами с поддержкой Wireless. Иногда, когда к наушникам подключено слишком много Wireless устройств, они не могут найти и эффективно соединиться, или ваш мобильный телефон и компьютер уже подключены к многим другим устройствам - попробуйте удалить некоторые соединения перед поиском наушников

12. Технические характеристики

Микрофон	Блок микрофона	4*1.5mm
	Блок микрофона	Всенаправленный
	УЗД	-42dB
	Сопротивление	$\leq 2.2K\Omega$
	Частотный диапазон	100 Гц-10 000 Гц
	Рабочее напряжение	2V
Характеристики динамиков	Диаметр динамиков	Ф40mm
	Сопротивление	32Ω
	УЗД	108dB±3dB
	КНИ (Козф. нелинейн. искажений)	< 4%
	Частотный диапазон	20 Гц-20 000 Гц
Беспроводная связь.	Версия протокола Wireless	V5.0
	Расстояние беспроводной связи	33ft/10m
	Частота передачи	2,402 ГГц - 2,48 ГГц
	Поддерживаемые профили Wireless	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Имя соединения	Mixcder HD901
Характеристики батареи	Тип батареи	Встроенный литиевый аккумулятор емкостью 1050 мА/ч.
	Порт зарядки	Micro USB 5V/1A
	Время работы	Около 60 часов в режиме разговора/около 60 часов в режиме воспроизведения музыки
	Время ожидания	Более 6000 часов
	Время зарядки	Около 5 часов
	Температура эксплуатации	-10°C-45°C

Примечание:

Функции и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Приносим извинения за возможные неудобства.

1. Introduction

Merci pour votre achat du casque sans fil Mixcder HD901. Le HD901 est d'un design en vogue et de conception pliable pour un stockage et un transport faciles. Le cuir protéiné artificiel des cache-oreilles est simulé à la texture de la peau humaine assure un confort durable. La batterie rechargeable intégrée offre plus de temps de musique et de temps de veille.

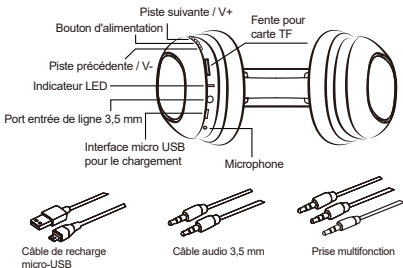
HD901 peut être utilisé en modes filaire et sans fil via un câble audio 3,5 mm et Wireless V5.0. Son haut-parleur de graves puissant et riche vous offre un plaisir audio inimaginable et sans précédent.

Remarque: Veuillez lire attentivement le manuel avant l'utilisation et le conserver correctement pour toute consultation ultérieure.

2. Contenu de la boîte

- 1x casque sans file
- 1x câble de chargement micro USB
- 1x câble audio 3,5 mm
- 1x manuel d'utilisation
- 1x Prise multifonction

3. Aperçu du produit

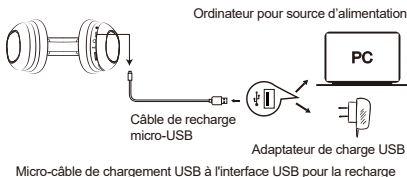


4. Charger la casque

Utilisez le micro USB câble de chargement fourni pour recharger la casque. Il faut environ 5.5 heures pour la première charge et pour les charges suivantes, une charge de 5 heure est suffisante. La LED du casque devient rouge pendant la charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED s'éteint. Afin de ne pas affecter le temps de charge, vous désactivez la fonction sans fil pendant la charge, mais vous pouvez utiliser le câble audio.

Lorsque la batterie est faible, le voyant est rouge fixe. Dans le même temps, le kit oreillette émet également une tonalité d'avertissement de batterie faible.

Remarque: Il est fortement recommandé de charger complètement le casque pour la première utilisation. La durée de lecture varie en fonction du volume et du contenu audio.



5. Couplage avec des appareils sans fil

- 1). Vérifiez que le casque est éteint.
- 2). Ne pas placer les deux appareils à plus de 1 m l'un de l'autre.
- 3). Activez la fonction sans fil de vos appareils.
- 4). Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à la mise sous tension, mais ne pas lâcher

tout de suite. Continuez à maintenir le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED d'alimentation clignote en bleu et rouge alternativement, ce qui signifie que votre casque est en « mode de couplage » en attente d'être couplé avec votre appareil. Vous entendrez une invite.

5). Sélectionnez « Mixcder HD901 » pour couplage. Une fois le couplage réussi, le voyant LED d'alimentation tourne au bleu fixe. Vous entendrez une invite.

Remarque: Avant de coupler votre casque avec un ordinateur, vérifiez si votre ordinateur de bureau ou portable est doté de la fonction sans fil intégrée. Sinon, il conviendra d'acheter un dongle sans fil, de préférence la version 2.1 ou supérieure. Mixcder HD901 se couplera automatiquement avec le dernier appareil couplé lors de la mise sous tension. En raison de systèmes différents, certains ordinateurs de bureau ou portables peuvent devoir être couplés manuellement à chaque fois.

6. Faire et répondre à un appel

6-1 Faire un appel

1. Assurez-vous que le casque est couplé avec votre téléphone portable. Composez un appel à travers le téléphone mobile en appuyant sur le bouton d'appel du téléphone.

2. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton d'alimentation du casque ou mettez fin à l'appel directement par le téléphone.

6-2 Répondre à un appel

Assurez-vous que le casque est jumelé avec votre téléphone. Pour les étapes de jumelage, veuillez vous

reporter au chapitre 5.Couplage avec des appareils sans fil.

1.Appuyez sur le bouton d'alimentation de votre casque pour répondre à l'appel. Si vous êtes en cours d'écouter de la musique, la musique fera une pause.

2.Pour mettre fin à un appel, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation ou mettez fin à l'appel directement par le téléphone.

3. Dès que l'appel est terminé, la musique continuera à jouer automatiquement.

7. L'utilisation d'un casque filaire

Il y a un port audio de 3,5 mm sur le côté gauche de votre tête dans lequel vous pouvez brancher le câble audio fourni. Il vous permet de connecter HD901 à d'autres appareils via un câble audio de 3,5 mm. Lorsque la batterie du casque est faible, vous pouvez toujours profiter de la musique sans vous soucier de l'épuisement de la batterie.

Remarque: Le microphone n'est pas disponible lorsque vous utilisez ce casque avec fil.



En l'utilisant comme casque câblé avec un câble audio pourvu d'une prise jack de 3,5 mm

9. Prendre soin de votre casque d'écoute

Rangez le casque dans un endroit sec après l'éteindre quand vous ne l'utilisez pas.

- Si vous n'utilisez pas le casque pendant une longue période, chargez la batterie tous les 2 mois pendant 1 heure.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le casque si nécessaire.
- Évitez de faire tomber le casque des endroits élevés ou sur des surfaces dures.
- Évitez d'exposer le casque à des températures extrêmes. (La température de stockage recommandée est de -40°C-80°C.)
- Le casque n'est pas étanche. Évitez d'exposer le casque à la pluie ou de faire pénétrer des liquides dans les ports de bouton ou d'autres ouvertures.
- Ne pas tordez ou pliez le casque. Cela peut provoquer une déformation permanente.
- Ne pas jetez la batterie intégrée au feu pour éviter une explosion.



Évitez d'exposer aux
liquides et à la pluie



Évitez d'exposer à des
températures extrêmes



Évitez de tomber
des hauts lieux

10. Protéger votre ouïe

Le casque est tenu près de vos oreilles, de sorte que les sons forts représentent un risque potentiel d'audition. Il est fortement recommandé de basser le niveau de volume avant de mettre le casque et d'éviter de vous exposer continuellement à des volumes élevés. S'il vous faudrait d'utiliser le casque pendant une longue période, reposez-vous pendant dix minutes chaque une demi-heure.

10. Instructions de commande

Function	Fonctionnement
Mise en marche	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 s, le voyant LED d'alimentation clignotera en bleu et vous entendrez « Power On ».
Mise à l'arrêt	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 s, vous entendrez « Power Off ».
Appairage	Lorsque le casque est éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en bleu et rouge alternativement, puis sélectionnez « Mixcder HD901 » à appairer.
Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton V+
Diminuer le volume	Appuyez sur le bouton V-
Lire un média	Appuyez sur le bouton d'alimentation
Pause / redémarrage de la lecture multimédia	Appuyez sur le bouton d'alimentation
Passer à la piste suivante	Appuyez sur le bouton V+ pendant 2 s.
Passer à la piste précédente	Appuyez sur le bouton V- pendant 2 s.
Répondre à un appel	En cas de réception d'appel, appuyez sur le bouton d'alimentation
Mettre fin à un appel	Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton d'alimentation.
Échange carte TF / mode sans fil	1. En mode sans fil, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation, passez en mode carte TF, vous entendrez l'invite « play by TF card », si aucune carte TF n'est insérée, l'appareil sera reconnecté. 2. En mode carte TF, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation, vous entendrez alors « connected ». La LED bleue s'allume deux fois. Si la carte TF est insérée, la lecture par défaut sera par carte TF.

Modes de lecture par carte TF	Mise en marche	Lorsque le casque est éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour l'allumer, il jouera automatiquement la musique sur la carte TF, puis la LED bleue s'allume.
	Lecture / pause	En mode pause, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour lancer la musique; puis appuyez à nouveau pour faire une pause.
	Passer à la piste suivante	Appuyez sur le bouton V+ pendant 2 s.
	Passer à la piste précédente	Appuyez sur le bouton V- pendant 2 s.

Remarque:

Il y aura une tonalité d'alerte lorsque le volume atteint le niveau minimum ou maximum. Lorsque la carte TF est insérée, le casque lira par défaut la musique de la carte TF.

11. Dépannage

Q: Le casque d'écoute ne peut pas être allumé.

A: La batterie peut être épuisée. Veuillez recharger la batterie et essayez à nouveau. Reportez-vous au chapitre 4. Charger la casque.

Q: Pourquoi le casque d'écoute ne fait pas l'appariement avec le téléphone mobile?

A: Veuillez vérifier les points suivants.

- 1 Assurez-vous que le casque est complètement chargé.
- 2 Assurez-vous que la fonction sans fil du téléphone portable est activée. Vous pouvez effacer tout l'historique de connexion sur votre téléphone.
- 3 Assurez-vous que la fonction sans fil de l'autre appareil jumelé est désactivée.

- 4 Assurez-vous que les deux appareils sont dans la plage d'appariement effective. (33 pieds/10 mètres).
- 5 Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle entre le casque et le téléphone portable, tel qu'un équipement électronique et un mur.
- 6 En outre, assurez-vous que le casque est en mode d'appairage, puis reliez-le au téléphone.

Q: Il y a un peu de bruit.

A: La fonction sans-fil est une technologie radio, il est donc sensible aux obstacles entre le casque et le dispositif couplé. Donc assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle entre les deux appareils et les deux devices se trouvent à moins de 33 pieds / 10 mètres.

Q: Je ne peux pas entendre le son.

A : Vérifiez les points suivants.

- Essayez d'augmenter le volume.
- Assurez-vous que la fonction Wireless est allumée et si les deux dispositifs se connectent et sont à moins de 33 pieds / 10 mètres.

Q: Mon téléphone mobile ou mon ordinateur ne peut pas trouver le casque.

A:Veuillez vérifier que le casque est en mode d'appariement (Reportez-vous au chapitre 5. Couplage avec des appareils sans fil. Parfois, lorsque le casque est connecté à de nombreux d'appareils sans fil, il ne peut pas peut-être effectuer une recherche et une association efficaces. Donc si votre téléphone mobile et votre ordinateur sont déjà connectés à de nombreux autres appareils. Essayez de retirer certaines connexions avant de chercher dans le casque.

12. Spécifications

Spéc. microphonec.	Unité de microphone	4*1.5mm
	Directivité	Omnidirectionnel
	S.P.L	-42dB
	Impédance	≤2.2KΩ
	Réponse en fréquence	100Hz-10000Hz
	Tension de service	2V
Spécifications du haut-parleur	Diamètre du haut-parleur	Φ40mm
	Impédance	32Ω
	S.P.L	108dB±3dB
	THD	<4%
	Réponse en fréquence	20Hz-20000Hz
Caractéristiques du Sans fil	Version Sans fil	V5.0
	Distance sans fil	33ft/10m
	Fréquence d'émission	2.402GHz-2.48GHz
	Profil de support	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Dénomination de l'appairage	Mixoder HD901
Caractéristiques de la batterie	Type de batterie	Batterie au lithium 1050 mAh, rechargeable, intégrée
	Port de charge	Micro USB 5V/1A
	Durée de fonctionnement	Environ 60 heures de conversation / environ 60 heures de lecture de musique
	Autonomie en veille	Plus de 6000 heures
	Durée de charge	Environ 5 heures
	Température de fonctionnement	-10°C-45°C

Remarque:

Les caractéristiques et spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis, nous nous excusons pour tout inconvénient.

1. Introducción

Gracias por adquirir los auriculares inalámbricos Mixoder HD901. Estos auriculares de líneas modernas tienen un diseño plegable para que puedas guardarlos y transportarlos fácilmente. El cuero proteico artificial de las almohadillas, de textura similar a la piel humana, ofrece una comodidad de escucha prolongada. La batería recargable integrada proporciona un mayor tiempo de uso de los auriculares, tanto en modo de reproducción como de espera.

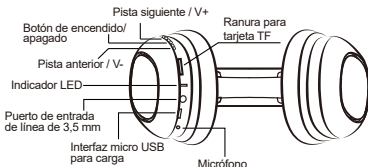
Los HD901 pueden utilizarse con o sin cables, mediante Wireless V5.0 y el cable de audio de 3,5 mm incluido. Su potente altavoz de graves te brinda una experiencia de audio extraordinaria e inigualable.

Nota: Lee detenidamente el manual del usuario antes de usar los auriculares y guárdalo para futuras consultas.

2. Contenido del paquete

- 1 x auriculares inalámbricos
- 1 x cable de carga micro USB
- 1 x cable de audio de 3,5 mm
- 1 x manual del usuario
- 1 x Enchufe multifuncional

3. Información general del producto

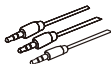




Cable de carga micro USB



Cable de audio de 3,5 mm



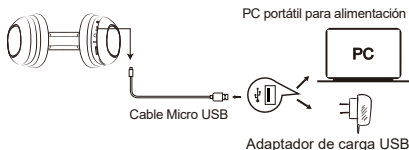
Enchufe multifuncional

4. Cargar los auriculares

Cargue los auriculares con el cable de carga micro USB incluido. Se tarda unas 5.5 horas para la primera carga, las cargas posteriores, entre 5 hora. Durante la carga, el indicador LED de los auriculares se iluminará en rojo. Una vez se haya completamente cargado la batería, el indicador LED se apagará. Para no afectar el tiempo de carga, apaga la función inalámbrica durante la carga, pero puede usar el cable de audio.

Cuando la batería está baja, la luz indicadora LED parpadea en rojo. Asimismo, los auriculares emiten un sonido de advertencia cuando el nivel de la batería sea bajo.

Nota: se recomienda cargar la batería por completo cuando se utilicen los auriculares por primera vez. El tiempo de juego varía según el nivel del volumen y el contenido de audio.



Conectar el cable de carga Micro USB al puerto USB para cargar

5. Emparejamiento con dispositivos inalámbricos

- 1). Asegúrese de que los auriculares estén apagados.
- 2). Los dos dispositivos deben encontrarse a un máximo de 1 m (3 pies) de distancia.
- 3). Active la función wifi de los dispositivos.
- 4). Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado de los auriculares hasta que el indicador LED de encendido/apagado parpadee en azul y rojo de forma alternada y se escuche un aviso: esto significa que los altavoces se encuentran en "modo de emparejamiento".
- 5). Seleccione "Mixcder HD901" para llevar a cabo el emparejamiento. Una vez finalizado el emparejamiento, el LED cambiará a azul fijo y se escuchará un aviso.

Nota: Antes de emparejar los auriculares con su ordenador de sobremesa o portátil, asegúrese de que el equipo disponga de funcionalidad wifi. Si no es así, deberá adquirir una llave inalámbrica (preferiblemente, versión 2.1 o superior). Los Mixcder HD901 se conectarán automáticamente con el último dispositivo con el que se emparejaron cuando se enciendan. En función del sistema, algunos ordenadores requieren que el emparejamiento se efectúe manualmente cada vez.

6. Cómo realizar y contestar llamadas

6-1 Cómo realizar una llamada

- 1.Compruebe que los auriculares están sincronizados con el teléfono móvil. Marque el número de teléfono en el teléfono móvil y pulse el botón de llamada del mismo.
- 2.Para finalizar una llamada, pulse el botón de encendido de los auriculares o bien cuelgue la llamada directamente desde el teléfono.

6-2 Cómo contestar una llamada

Compruebe que los auriculares están sincronizados con el teléfono. Consulte el apartado 5. Emparejamiento con dispositivos inalámbricos.

1. Presione el botón de encendido de su auricular para contestar la llamada a través de los auriculares. En caso de que, en ese momento, esté reproduciendo música, la reproducción se pausará.
2. Para finalizar una llamada, pulse el botón de encendido de los auriculares o bien cuelgue la llamada directamente desde el teléfono.
3. En cuanto finalice la llamada, se reanudará la reproducción de audio automáticamente.

7. Uso de auriculares con cable

Hay un puerto de audio de 3.5 mm en el lado izquierdo del auricular en el que puede enchufar el cable de audio incluido. Le permite conectar HD901 a otros dispositivos a través de un cable de audio de 3.5 mm. Cuando la batería de los auriculares está baja, puedes disfrutar de la música sin preocuparte por el gasto de batería.

Nota: El micrófono no puede funcionar cuando se usa como auriculares con cable.



Uso como auriculares con cable mediante un cable de audio de 3,5 mm

9. Cuidado y mantenimiento

- Guarde los auriculares en un lugar seco cuando se apaga.
- Si no va a utilizar los auriculares durante un período largo de tiempo, cargue la batería cada dos meses entre 1 hora.
- Para limpiar los auriculares, utilice un paño seco.
- Procure no someter los auriculares a caídas desde lugares altos o sobre superficies duras.
- Evite exponer los auriculares a altas temperaturas. (La temperatura de almacenamiento recomendada es de entre -40°C y 80°C).
- Los auriculares NO son resistentes al agua. Evite exponer los auriculares al agua de lluvia o que se introduzcan líquidos a través de los botones o de cualquier otra abertura.
- No retuerza ni doble los auriculares ya puede dar lugar a una deformación irreparable.
- La batería integrada no se puede incinerar para evitar el riesgo de explosión.



Evite exponer los auriculares a líquidos o al agua de lluvia



Evite exponer los auriculares a altas temperaturas.



Procure no someter los auriculares a caídas desde lugares altos.

10. Protección auditiva

Los auriculares, al colocarse cerca de sus conductos auditivos, pueden suponer un riesgo potencial para su capacidad auditiva en caso de utilizarlos a un volumen elevado. Se recomienda encarecidamente ajustar el volumen a un nivel bajo antes de colocarse los auriculares, así como evitar utilizar los auriculares a un volumen elevado de forma continua. En caso de que vaya a utilizar los auriculares durante un periodo largo de tiempo, descanse 10 minutos por cada 30 de uso.

10. Instrucciones de uso

Función	Operación
Encender	Mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante dos segundos; el LED parpadeará en azul y se escuchará "Power on".
Apagar	Mantén pulsado el botón de encendido durante dos segundos; el LED parpadea en rojo y se escuchará "Power off".
Emparejar	Con los auriculares apagados, mantén pulsado el botón de encendido durante aproximadamente ocho segundos hasta que el LED parpadee en azul y rojo de forma alternada, y luego selecciona "Mixcder HD901".
Subir el volumen	Pulsa el botón V+
Bajar el volumen	Pulsa el botón V-
Reproducir	Pulsa el botón de encendido/apagado
Pausar/Reiniciar la reproducción	Pulsa el botón de encendido/apagado
Ir a la pista siguiente	Mantén pulsado el botón V+ durante dos segundos
Ir a la pista anterior	Mantén pulsado el botón V- durante dos segundos
Responder a una llamada	Cuando entre una llamada, pulsa el botón de encendido/apagado
Terminar una llamada	Cuando quieras terminar una llamada, pulsa el botón de encendido/apagado
Alternar entre los modos inalámbrico/tarjeta TF	1. En el modo inalámbrico, pulsa el botón de encendido/apagado dos veces para cambiar al modo de tarjeta TF; se escuchará "Play by TF card". Si no hay ninguna tarjeta TF insertada, el dispositivo volverá a conectarse. 2. En el modo de tarjeta TF, pulsa el botón de encendido/apagado dos veces; se escuchará "Connect". El LED azul se encenderá dos veces. Si hay una tarjeta TF insertada, se reproducirá por defecto la música almacenada en la tarjeta TF.

Modo de reproducción con tarjeta TF	Encender	Con los auriculares apagados, mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante dos segundos para encenderlos. La música en la tarjeta TF se reproducirá automáticamente y se encenderá el LED azul.
	Reproducir/Pausar	En el modo de pausa, pulsa el botón de encendido/apagado una vez para reproducir música. Púlsalo otra vez para pausar la reproducción.
	Ir a la pista siguiente	Mantén pulsado el botón V+ durante dos segundos
	Ir a la pista anterior	Mantén pulsado el botón V- durante dos segundos

Note:

Cuando el volumen alcance el nivel mínimo o máximo, se emitirá una alerta sonora. Si hay una tarjeta TF insertada, los auriculares reproducirán la música en la tarjeta TF de forma predeterminada.

12. Resolución de problemas

P: Los auriculares no se encienden.

R: El nivel de la batería puede estar bajo. Cargue la batería e inténtelo de nuevo. Consulte el apartado 4.Cargar los auriculares.

P: Los auriculares no se sincronizan con mi teléfono móvil.

R: Realice las siguientes comprobaciones:

- Verifique que los auriculares tengan carga completa.
- Asegúrese de que la función inalámbrica del teléfono móvil esté activada. Puede borrar todo el historial de conexión en su teléfono.
- Asegúrese de la función inalámbrica de otros dispositivo emparejado esté desactivada.

- Compruebe que los dos dispositivos se encuentran dentro del rango de alcance de sincronización. (33 pies / 10 metros).
- Asegúrese de que no hay ningún obstáculo entre los auriculares y el teléfono móvil, como un equipo electrónico o una pared.
- En cualquier caso, también puede reiniciar los auriculares y volver a sincronizarlos con el teléfono móvil.

P: Se escucha ruido por los auriculares.

- R: La inalámbrica es una tecnología de radiocomunicación, por lo que es sensible a cualquier obstáculo que pueda haber entre los auriculares y el dispositivo con el que se va a sincronizar. Asegúrese de que no hay ningún obstáculo entre los dos dispositivos y de que están a menos de 33 pies / 10 metros de distancia.

P: Los auriculares no emiten ningún sonido.

R: Realice las siguientes comprobaciones:

- Aumente el volumen.
- Compruebe que la función inalámbrica esté activada, que los dos dispositivos están conectándose y que están a menos de 33 pies / 10 metros de distancia.

P: Los auriculares no aparecen en la lista de dispositivos disponibles del teléfono móvil o del PC al proceder a la sincronización.

R: Compruebe que el modo de sincronización de los auriculares está activado. Consulte el apartado 5. Emparejamiento con dispositivos inalámbricos. En ocasiones, cuando los auriculares están conectados a muchos dispositivos inalámbricos, no pueden buscar otros dispositivos ni sincronizar de forma efectiva. También se puede dar el caso de que su PC o su teléfono móvil estén conectados a muchos otros dispositivos. Desactiva alguna de las conexiones existentes antes de buscar cualquier dispositivo.

13. Especificaciones

Especificaciones del micrófono	Unidad de micrófono	4*1.5mm
	Directividad	Omnidireccional
	S.P.L	-42dB
	Impedancia	$\leq 2.2K\Omega$
	Respuesta en frecuencia	100Hz-10000Hz
	Tensión de funcionamiento	2V
Especificaciones técnicas del altavoz	Diámetro del altavoz	$\Phi 40\text{mm}$
	Impedancia	32 Ω
	S.P.L	108dB $\pm$ 3dB
	THD	<4%
	Respuesta en frecuencia	20Hz-20000Hz
Especificaciones de la wifi	Versión de wifi	V5.0
	Alcance de wifi	33ft/10m
	Frecuencia de transmisión	2.402GHz-2.48GHz
	Perfiles compatibles	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Nombre de emparejamiento	Mixcder HD901
Especificaciones de la batería	Tipo de batería	Batería de litio recargable de 1050 mAh integrada
	Puerto de carga	Micro USB 5V/1A
	Tiempo de ejecución	Aproximadamente 60 horas de conversación / Aproximadamente 60 horas de tiempo de reproducción de música
	Tiempo de espera	Más de 6000 horas
	Tiempo de carga	Alrededor de 5 horas
	Temperatura de funcionamiento	-10°C-45°C

Note:

Las características y especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso. Lamentamos las molestias.

1. Introduzione

Grazie per aver deciso di acquistare la cuffia wireless Mixoder HD901. HD901 offre un aspetto gradevole e vanta un design pieghevole che consente di riporre e conservare il prodotto in modo facile. La pelle con proteine artificiali dei padiglioni auricolari riproduce la consistenza della pelle umana, e vi offre una comodità a lungo termine. La batteria ricaricabile integrata, inoltre, garantisce risultati migliori in termini di durata di ascolto e standby.

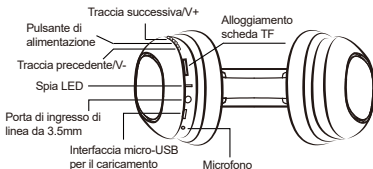
La cuffia HD901 può essere usata anche in modalità cablata e wireless tramite il cavo audio da 3.5mm fornito in dotazione e mediante Wireless V5.0. I suoi bassi - potenti e corposi al tempo stesso - vi fanno una promessa: l'audio non sarà mai stato così straordinario - buon ascolto!

Nota: si prega di leggere con attenzione il manuale dell'utente prima dell'uso e di conservarlo in modo adeguato per poterlo consultare in futuro.

2. Contenuto della confezione

- 1 x Cuffia wireless
- 1 x Cavo di caricamento micro-USB
- 1 x Cavo audio da 3.5mm
- 1 x Manuale dell'utente
- 1 x Spina multifunzione

3. Panoramica del prodotto

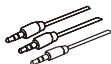




Cavo di caricamento micro-USB



Cavo audio da 3,5mm

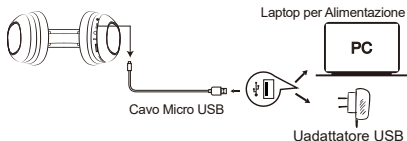


Spina multifunzione

4. Ricarica la cuffia

Utilizzare il cavo di ricarica micro USB in dotazione per ricaricare la cuffia. Occorrono circa 5.5 ore per la prima carica e dopo circa 5 ora per una ricarica completa. Il LED sulle cuffie diventa rosso durante la ricarica. Quando la batteria è completamente carica il LED si spegne. Per non influire sul tempo di ricarica, si spegne la funzione wireless durante la ricarica, ma è possibile utilizzare il cavo audio. Quando la batteria è scarica, l'indicatore LED si illumina in rosso. Allo stesso tempo, l'auricolare fornisce anche un segnale di batteria scarica.

Nota: Si raccomanda vivamente di effettuare una ricarica completa per il primo utilizzo. Il tempo di riproduzione varia a seconda del livello del volume e del contenuto audio.



Cavo di ricarica micro USB all'interfaccia USB per la ricarica

5. Associazione con i dispositivi abilitati per la funzionalità wireless

1). Verificare che le cuffie siano spente.

- 2). Non posizionare entrambi i dispositivi a più di 1 metro e mezzo di distanza l'uno dall'altro.
- 3). Attivare la funzione Wireless dei propri dispositivi.
- 4). Tieni premuto il pulsante di accensione delle cuffie fino a quando non si accendono, quindi continuare a tenere premuto. Continua a tenere premuto il pulsante di accensione fino a quando l'indicatore LED di accensione lampeggia di blu e rosso in modo alternato, il che significa che le cuffie sono in "modalità di associazione" in attesa di essere accoppiate al dispositivo. Si sentirà un segnale.
- 5). Selezionare "Mixcder HD901" per eseguire l'associazione. Dopo aver eseguito l'associazione con esito positivo, il LED di accensione diventa di colore blu fisso. Si sentirà un segnale.

Nota: Prima di associare le cuffie al computer, assicurarsi che il computer o il portatile disponga della funzione Wireless integrata. In caso contrario, è necessario acquistare un dongle Wireless, di preferenza versione 2.1 o superiore. All'accensione, Mixcder HD901 si assocerà automaticamente all'ultimo dispositivo abbinato. A causa dei diversi sistemi, alcuni computer o laptop potrebbero dover essere accoppiati manualmente ogni volta.

6. Fare e Ricevere una Chiamata

6-1 Fare una chiamata

1. Assicurarsi che le cuffie siano abbinate al cellulare. Digitare sul cellulare e premere il tasto di chiamata sul telefono.
2. Per terminare una chiamata, premere il pulsante di accensione una volta o anche terminare la chiamata direttamente dal telefono.

6-2 Ricevere una chiamata

Assicurarsi che le cuffie siano abbinate al proprio telefono. Far riferimento al cap. 5. Associazione con i dispositivi abilitati per la funzionalità wireless.

1. Premere il pulsante di accensione sulla cuffia per rispondere alla chiamata tramite cuffie. Se c'è musica in riproduzione, verrà messa in pausa.
2. Per terminare la chiamata, premere di nuovo l'interruttore o chiudere la chiamata direttamente dal telefono.
3. Non appena la chiamata viene chiusa, la musica ricomincerà ad essere riprodotta automaticamente.

7. Utilizzo di Cuffie cablate

C'è una porta audio da 3,5 mm nella parte sinistra dell'orecchio in cui è possibile collegare il cavo audio incluso. Ti consente di collegare HD901 ad altri dispositivi tramite cavo audio da 3,5 mm. Quando la batteria della cuffia è scarica, puoi comunque goderti la musica senza preoccuparti dello scaricamento della batteria.

Nota: Il microfono non può funzionare quando si utilizza il dispositivo come cuffia cablata.



Uso come cuffia cablata con un cavo audio da 3,5 mm.

8. Prendersi cura delle Cuffie

- Conservare le cuffie in un luogo asciutto quando si spegne.
- Se non si usano le cuffie per un lungo periodo di tempo, ricaricare la batteria ogni 2 mesi per 1 ore.
- Usare un panno asciutto per pulire, se necessario.
- Evitare di far cadere le cuffie dall'alto o su superfici dure.
- Evitare di esporre le cuffie a temperature estreme (si raccomanda la conservazione a temperatura di -40°C - 80°C)
- Le cuffie NON sono impermeabili. Evitare di esporre le cuffie a pioggia o di introdurre liquidi in qualsiasi porta o altre aperture.
- Non torcere o piegare le cuffie. Ciò potrebbe causare deformazioni permanenti.
- La batteria incorporata non può essere smaltita nel fuoco per evitare esplosioni.



Evitare di esporre a liquidi e pioggia



Evitare di esporre a temperature estreme



Evitare di far cadere da luoghi alti

9. Proteggere l'udito

Le cuffie sono da tenere vicine alle orecchie, pertanto i suoni elevati rappresentano un rischio potenziale. Si raccomanda vivamente di impostare un livello basso di volume prima di mettersi le cuffie e evitare di esporsi continuamente a volume elevato. Se necessitate di usare le cuffie per un lungo periodo di tempo, riposare dieci minuti ogni mezz'ora di utilizzo.

10. Istruzioni di controllo

Funzione	Funzionamento
Accensione	Premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per 2s; il LED lampeggia di colore blu e viene emesso un suono: "Power on".
Spegnimento	Premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per 2s; il LED lampeggia di colore rosso e viene emesso un suono: "Power off".
Associazione	Quando la cuffia è spenta, premere e tenere premuto il pulsante di alimentazione per circa 8 secondi, fino a che il LED non lampeggia di colore blu e rosso in modo alternato; quindi, selezionare "Mixcder HD901" per eseguire l'abbinamento.
Aumento volume	Premere il pulsante V+
Riduzione volume	Premere il pulsante V-
Riprodurre media	Premere il pulsante di alimentazione
Mettere in pausa / Riavviare la riproduzione multimediale	Premere il pulsante di alimentazione
Saltare alla traccia successiva	Premere e tenere premuto il pulsante V+ per 2s
Saltare alla traccia precedente	Premere e tenere premuto il pulsante V- per 2s
Rispondere a una chiamata	Quando si riceve una chiamata, premere il pulsante di alimentazione
Concludere una chiamata	Quando si desidera concludere una chiamata, premere il pulsante di alimentazione
Scheda TF/Scambio modalità Wireless	1. In modalità wireless, premere due volte il pulsante di alimentazione, passare alla modalità scheda TF, si sentirà il messaggio "play by TF card"; se non c'è una scheda TF inserita, verrà eseguito il ricollegamento del dispositivo. 2. In modalità scheda TF, premere due volte il pulsante di alimentazione, e poi si sentirà il messaggio vocale "connesso". La spia LED lampeggia due volte di colore blu. Se la scheda TF è inserita, la riproduzione avverrà in modo predefinito con la scheda TF.

Modalità riproduzione scheda TF	Accensione	Quando la cuffia è spenta, premere il pulsante di alimentazione per 2 secondi per accendere; verrà riprodotta automaticamente la musica nella scheda TF, e poi si accende la spia LED blu.
	Play / pausa	Quando ci si trova in modalità pausa, premere una volta il pulsante di alimentazione per riprodurre la musica, quindi premere ancora una volta per mettere in pausa.
	Saltare alla traccia precedente	Premere e tenere premuto il pulsante V+ per 2s
	Saltare alla traccia precedente	Premere e tenere premuto il pulsante V- per 2s

Nota:

Verrà emesso un suono di avviso quando il volume raggiunge il livello minimo o massimo. Quando la scheda TF è inserita, la cuffia riprodurrà in modo predefinito la musica presente nella scheda TF.

12. Risoluzione dei problemi

D: Non si riesce ad accendere le cuffie.

R: La batteria potrebbe essere completamente scarica. Ricaricare la batteria e riprovare. Consultare il cap. 4.
Ricarica la cuffia.

D: Perché le cuffie non si abbinano con il cellulare?

R: Verificare quanto segue.

- Verificare che le cuffie siano cariche.
- Assicurarsi che la funzione Wireless del cellulare sia accesa. È possibile cancellare tutta la cronologia delle connessioni sul telefono.
- Assicurarsi che la funzione wireless dell'altro dispositivo associato sia disattivata.

- Assicurarsi che i due dispositivi siano a distanza di abbinamento (33 piedi / 10 metri).
- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra le cuffie e il cellulare, come apparecchi elettronici o pareti.
- Inoltre, assicurarsi che la cuffia sia in modalità di abbinamento e associarla di nuovo con il telefono.

D: Si sente del rumore di fondo.

R: Wireless è una tecnologia radio, pertanto è sensibile agli ostacoli tra cuffie e dispositivo di abbinamento. Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra i due dispositivi e che siano entro 33 piedi / 10 metri.

D: Non riesco a sentire alcun suono.

R: Verificare quanto segue.

- Alzare il volume.
- Assicurarsi che la funzione Wireless sia accesa e che i due dispositivi siano connessi e entro 33 piedi / 10 metri.

D: Il mio cellulare o computer non riesce a trovare le cuffie.

R: Verificare che le cuffie siano in modalità di abbinamento. Consultare il cap. 5. Associazione con i dispositivi abilitati per la funzionalità wireless. A volte quando le cuffie sono abbinate a troppi dispositivi Wireless, non riescono a trovarli e ad abbinarsi efficacemente. Oppure il vostro cellulare o computer sono già abbinati a molti altri dispositivi. Rimuovere alcune connessioni prima di cercare di nuovo le cuffie.

12. Specifiche tecniche

Specifiche tecniche del microfono	Unità microfono	4*1.5mm
	Direzionalità	Omni-direzionale
	S.P.L	-42dB
	Impedenza	≤2.2KΩ
	Risposta di frequenza	100Hz-10000Hz
	Tensione di funzionamento	2V
Specifiche Altoparlante	Diametro altoparlante	Φ40mm
	Impedenza	32Ω
	S.P.L	108dB±3dB
	THD	<4%
	Risposta di frequenza	20Hz-20000Hz
Specifiche tecniche Wireless	Versione wireless	V5.0
	Distanza wireless	33ft/10m
	Frequenza di trasmissione	2.402GHz-2.48GHz
	Profilo di supporto	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	Nome associazione	Mixcder HD901
Specifiche tecniche della batteria	Tipo di batteria	Batteria al litio ricaricabile, integrata, 1050mAh
	Porta di caricamento	Micro USB 5V/1A
	Tempo di funzionamento	Indicativamente 60 ore in conversazione/Indicativamente 60 ore di riproduzione musica
	Autonomia in stand-by	Oltre 6000 ore
	Tempo di carica	Indicativamente 5 ore
	Temperatura di funzionamento	-10°C-45°C

Nota:

Le caratteristiche e le specifiche tecniche sono soggette a variazione senza preavviso; ci scusiamo per gli eventuali disagi.

1. はじめに

Mixcder HD901ワイヤレスヘッドフォンをお買い上げいただきありがとうございます。HD901はファッション性を重視した外観を持ち、折り畳み式で簡単に持ち運んだり保管できます。合成皮革製のイヤーマフは人間の皮膚に近い質感を持ち、長時間快適に使用できます。内蔵の充電電池が長時間の再生とスタンバイを確保します。

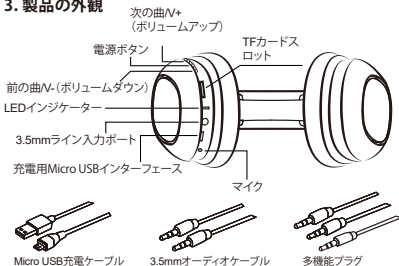
HD901は付属の3.5mmオーディオケーブルとWireless V5.0を使用して、有線と無線両方の接続方法で利用できます。強力で豊かなスピーカーの低音を通じて、これまでにない素晴らしいオーディオの快感を得られます。

注意:使用前にユーザーマニュアルを注意深く読み、将来に備えて適切に保管してください。

2. パッケージ内容

- 1x - ワイヤレスヘッドフォン
- 1x Micro USB充電ケーブル
- 1x 3.5mmオーディオケーブル
- 1x ユーザーマニュアル
- 1x 多機能プラグ

3. 製品の外観

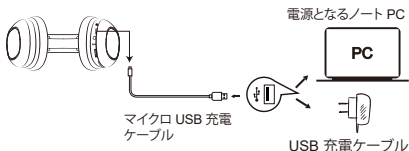


4.ヘッドホンを充電する

ヘッドホンを充電するには、付属のマイクロUSB充電ケーブルを使用してください。初めて充電するときは約 5.5 時間、その後からは 5 時間かかります。充電中は、ヘッドフォンの LED が赤く点灯します。充電が完了すると、LED が消灯します。

充電時間に影響を与えないようにするには、充電中はワイヤレス機能をオフにしますが、オーディオケーブルを使用することができます。電池残量が少なくなると、LEDインジケーターが赤く点灯します。同時に、ヘッドセットは低バッテリー信号も提供します。

ご注意:初めて使用する場合は、完全に充電することを強くお勧めします。再生時間は音量とオーディオの内容によって異なります。



マイクロ USB 充電ケーブルを充電用の USB インターフェイスへ

5.ワイヤレス対応デバイスとのペアリング

- 1). ヘッドフォンの電源をオフにします。
- 2). ヘッドフォンとデバイスを1m以内の距離に置きます。
- 3). デバイスのワイヤレス機能をオンにします。
- 4). ヘッドフォンの電源ボタンを押し続けます。電源がオンになっても、押し続けてください。LED電源インジケーターが赤と青の交互に点滅するまで、電源ボタンを押し続けます。これでヘッドフォンは「ペアリングモード」に入り、デバイスとのペアリング準備が整ったことを示します。通知音が聞こえます。
- 5). 「Mixcder HD901」とペアリングします。ペアリングが完了

すると、LED電源インジケータは青色に点灯します。通知音が聞こえます。

注意：ヘッドフォンをコンピューターとペアリングする場合は、デスクトップやノートパソコンにワイヤレス機能が内蔵されていることを確かめてください。さもなければ、ワイヤレスドングルを購入する必要があります（V2.1またはそれ以降のバージョンが推奨されます）。Mixcder HD901の電源をオンにすると、最後にペアリングしたデバイスと自動的にペアリングします。システム間には差異が存在するため、一部のデスクトップやノートパソコンでは毎回手動でペアリングしなければならない場合があります。

6. 電話をかける、電話に出る

6-1 電話をかける

- 1.ヘッドフォンがスマートフォンにペアリングされていることを確認してください。スマートフォンでダイヤルし、発信ボタンを押します。
- 2.通話を終了するには、電源ボタンを押すか、スマートフォンで直接通話を終了します。

6-2 電話に出る

ヘッドフォンがスマートフォンにペアリングされていることを確認してください。「5. ワイヤレス対応デバイスとのペアリング」を参照してください。

- 1.ヘッドフォンの電源ボタンを押すか、スマートフォンの応答ボタンを押して、電話に出ます。音楽を再生していた場合は、一時停止されます。
- 2.通話を終了するには、電源ボタンをもう一度押すか、スマートフォンで直接通話を終了します。
- 3.通話が終了すると、音楽の再生が自動的に再開します。

7.ワイヤード ヘッドフォンの使用

イヤカーブの左側に3.5mmのオーディオポートがあり、付属のオーディオケーブルを差し込むことができます。HD901は付属した3.5mm オーディオ ケーブルでほかのデバイスと接続できます。これで、バッテリー残量が少なくてもオーディオケーブルを使用して音楽を楽しんで続けて、電力尽くす心配は全然ない。

ご注意:マイクは、ワイヤード ヘッドフォンとして使用しているときは動作しません。



3.5mm オーディオ ケーブルで有線ヘッドフォンとして使用します。

8.ヘッドフォンの保管上の注意

- ヘッドフォンは電源をオフにして湿気のない場所に保管してください。
- 長い期間ヘッドフォンを使用しない場合は、2 か月ごとに 1 時間バッテリーを充電してください。
- 必要に応じてお手入れをする場合は乾いた布で拭いてください。
- 高い場所から硬い床にヘッドフォンを落とさないでください。
- 高温または低温の環境にヘッドフォンを置かないでください。(推奨保管温度は -40℃ ～ 80℃ です。)
- ヘッドフォンは防水加工されていません。ヘッドフォンを雨に濡らしたり、ボタン端子や開口部に液体を入れたりしないようにしてください。
- ヘッドフォンをねじったり曲げたりしないでください。ゆがん

だままになる恐れがあります。

- 爆発の恐れがあるため、内蔵バッテリーを火気に投入しないでください。



液体や雨に濡らさない
てください



高温や低温の場所で
使用しないでください



高い場所から落とさ
ないでください

9.聴力の保護

ヘッドフォンは耳に直接あてられるため、大きな音を出すと聴力に影響を及ぼす恐れがあります。ヘッドフォンを着用する前に音量レベルを低く設定し、常に大音量の使用を避けるようにすることを強くお勧めします。長時間ヘッドフォンを使用する必要がある場合は、30 分ごとに 10 分間の間を空けてください。

10. 設定方法

機能	使用法
電源オン	電源ボタンを2秒間押し続けます。LEDが青色に点滅し、「Power On」(電源オン)の通知が聞こえます。
電源オフ	電源ボタンを2秒間押し続けます。LEDが赤色に点滅し、「Power Off」(電源オフ)の通知が聞こえます。
ペアリング	ヘッドフォンをオフにした状態で、電源ボタンをLEDが青色と赤色の交互に点滅するまで約8秒間押し続けます。続いて、「Mixcder HD901」を選択してペアリングします。
ボリュームアップ	V+ ボタンを押します
ボリュームダウン	V- ボタンを押します
メディア再生	電源ボタンを押します
一時停止/メディア再生を再開	電源ボタンを押します
次の曲へ進む	V+ボタンを2秒間押し続けます
前の曲へ戻る	V-ボタンを2秒間押し続けます
着信に応答する	電源ボタンを押して着信に応答します
通話を終了する	電源ボタンを押して通話を終了します
TFカード/ワイヤレスモードの切替	1. ワイヤレスモードで電源ボタンを2回短く押すとTFカードに切り替わり、「Play by TF card」(TFカードから再生します)の通知が聞こえます。TFカードが挿入されていない場合は、デバイスをワイヤレスモードへ接続しなおします。 2. TFカードモードで電源ボタンを2回短く押すと、「Connected」(接続しました)の通知が聞こえ、ワイヤレスモードに入ります。青色LEDが2回点滅します。TFカードが挿入されている場合は、デフォルトでTFカードから再生されます。

TFカードの再生モード	電源オン	ヘッドフォンがオフの状態、電源ボタンを2回短く押すと電源がオンになります。TFカード内の音楽が自動再生され、LEDが青色に点灯します。
	再生 / 一時停止	一時停止状態で、電源ボタンを1回押すと音楽が再生されます。もう一度押すと、一時停止します。
	次の曲へ進む	V+ボタンを2秒間押し続けます
	前の曲へ戻る	V-ボタンを2秒間押し続けます

注意:

ボリュームが下限または上限に達すると警告トーンが発せられます。TFカードが挿入されている場合は、ヘッドフォンはデフォルトでTFカードから再生します。

11.トラブルシューティング

Q:ヘッドフォンの電源が入りません。

A:バッテリーがなくなっている可能性があります。バッテリーを再充電してからもう一度電源を入れてください。「4. ヘッドホンを充電する」を参照してください。

Q:ヘッドフォンとスマートフォンをペアリングできません。

A:以下を確認してください。

- ヘッドフォンがフル充電されることを確認してください。
- スマートホンの Wireless 機能がオンになっていることを確認してください。携帯電話の全ての接続記録を削除してください。
- ペアリングしたデバイス以外の設備のワイヤレス機能がオフになっていることを確認してください。

- 両方のデバイスが有効なペアリング範囲内にあることを確認してください (33フィート/10メートル)。
- ヘッドフォンとスマートフォンの間に、電子機器や壁などの障害物がないことを確認してください。
- さらに、ヘッドフォンを再起動してもう一度スマートフォンとペアリングすることもできます。

Q:ノイズがあるのですが。

A:Wireless は無線テクノロジーなので、ヘッドフォンとペアリング デバイスの間の障害物により影響が出ます。2 つのデバイスの間に障害物がなく、それぞれが 33フィート/10 メートル以内にあることを確認してください。

Q:音が聞こえません。

A:以下を確認してください。

- 音量を上げてみてください。
- Wireless 機能がオンになっていて、2 つのデバイスが接続されており、33フィート/10 メートル以内にあることを確認してください。

Q:スマートフォンまたはコンピューターがヘッドフォンを検出できません。

A:ヘッドフォンがペアリング モードになっていることを確認してください。「5.ワイヤレス対応デバイスとのペアリング」を参照してください。ヘッドフォンが多くの Wireless デバイスと接続していると、正しく検索およびペアリングできない場合があります。または、スマートフォンとコンピューターがすでに多くの他のデバイスと接続されています。ヘッドフォンを検索する前に、一部の接続を解除してみてください。

12. 仕様

マイク仕様	マイクユニット	4*1.5mm
	指向性	無指向性
	S.P.L	-42dB
	インピーダンス	≤2.2KΩ
	周波数応答	100Hz-10000Hz
	動作電圧	2V
スピーカーの仕様	スピーカー口径	Φ40mm
	インピーダンス	32Ω
	S.P.L	108dB±3dB
	THD(全高調波歪み)	<4%
	周波数応答	20Hz-20000Hz
ワイヤレス仕様	Wireless/バージョン	V5.0
	ワイヤレス伝達距離	33ft/10m
	送信周波数	2.402GHz-2.48GHz
	対応プロファイル	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	ペアリング名	Mixcder HD901
バッテリー仕様	バッテリー種類	内蔵1050mAh充電式リチウムバッテリー
	充電ポート	Micro USB 5V/1A
	動作時間	約60時間の通話 / 約60時間の音楽再生
	スタンバイ時間	6,000時間以上
	充電時間	約5時間
	動作温度	-10°C-45°C

注意:

機能や技術仕様は予告なく変更される場合があります。ご迷惑をおかけいたしますが、どうぞご容赦ください。

1. 产品简介

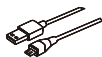
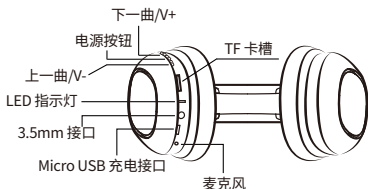
感谢您购买Mixcder HD901无线蓝牙耳机。HD901有着时尚的造型，并且折叠设计，让出街更加方便。更加符合人类舒适感的蛋白皮耳套，让耳机长时间佩戴无痛感。1050毫安超大电池，支持60小时持续播放，节奏停不下来。HD901支持有线模式，无线模式和TF卡模式。

注意：用前请仔细阅读用户手册，并妥善保存以备将来参考。

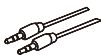
2. 包装清单

- 1 x 蓝牙耳机
- 1 x 充电线
- 1 x 说明书
- 1 x 便携包
- 1 x 音频线
- 1 x 多功能音频线

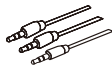
3. 产品概览



Micro USB 充电线



3.5mm 音频



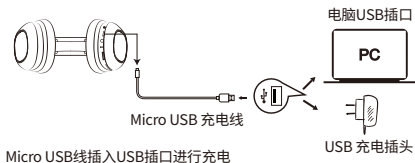
多功能音频线

4. 给耳机充电

使用随附的Micro USB充电线为耳机充电。第一次充电大约需要5.5个小时,以后每次充电约需5个小时。充电时,充电LED红灯常亮。充满电,充电LED将会关闭。

电池电量不足时,电源LED红灯亮起。同时,耳机还会发出电池电量不足的警告音。

注意:初次使用时强烈建议充满电。播放时间根据音量和音频内容而变化。



5. 与蓝牙设备配对

- 1) 确保耳机为关机状态。
- 2) 耳机和配对设备相隔不超过1米。
- 3) 打开配对设备的蓝牙功能。
- 4) 按住耳机上的电源按钮直至开机,但暂时不要松手,继续按住电源按钮,直到看到电源LED指示灯呈蓝色和红色交替闪烁,这表示您的耳机处于“配对模式”,等待与您的设备配对。同时,您会听到提示音。
- 5) 选择HD901配对。成功配对后,电源LED蓝灯常亮。同时,您会听到提示音。

注意:在将耳机与计算机配对之前,请确保您的计算机或笔记本具有内置的无线功能。否则,您必须购买无线装置,最好是2.1或更高版本。HD901开机时将自动与最后配对的设备配对。由于系统不同,某些计算机或笔记本可能每次都需要手动配对。

6. 拨打和接听电话

6-1 拨打电话

1. 确保耳机已与手机配对。在手机上拨号码，然后按通话按钮。
2. 要结束通话，请按一下电源按钮，或者直接通过手机结束通话。

6-2 接听电话

确保耳机已与手机配对。请参阅第5章与蓝牙设备配对。

1. 按一下耳机上的电源按钮接听电话。此时如果有音乐播放，它会自动暂停。
2. 要结束通话，按一下电源按钮，或者直接通过手机结束通话。
3. 通话一结束，之前暂停的音乐会自动播放。

7. 用作有线耳机

耳罩有一个3.5mm音频端口，可插入随附的音频线。这使您可以通过3.5mm音频线将HD901连到其他设备，即使耳机电量不足，您仍可以尽情享受音乐，无需担心电池电量耗尽。

注意：用作有线耳机时，麦克风不工作。



有线模式使用3.5mm音频线

8. 注意事项

- * 关闭电源、并在干燥的环境下存放耳机。
- * 如果长时间不使用耳机，请每隔2个月为耳机充电1小时。
- * 如有需要，请使用干布进行清洁。
- * 避免将耳机从高处掉落或掉到坚硬的表面上。

*避免将耳机暴露在极端温度下。(建议存储温度-40°C至80°C)

*耳机不防水。避免将耳机暴露于雨中或使液体进入任何按钮端口或其他开口。

*请勿扭曲或弯曲耳机。这可能导致永久变形。

*内置电池切不可放在火中,以免发生爆炸。



避免液体或者雨水



避免极端温度



避免从高处摔落

9. 听力保护

耳机靠近耳朵放置,因此声音过大可能会导致听力风险。强烈建议在戴上耳机之前将音量调低并避免将自己不断暴露在高音量下。如果您需要长时间使用耳机,请每半小时休息十分钟。

10. 操作指南

功能	操作
开机	耳机关机状态, 按住电源按钮2秒钟, 电源LED蓝灯闪烁并发出提示音
关机	耳机开机状态, 按住电源按钮2秒钟, 发出提示音
配对	按住电源按钮8秒钟至LED红蓝灯交替闪烁并发出提示音, 并找到配对名Mixcder HD901
音量增大	按“+”按钮
音量减少	按“-”按钮
播放	按一下电源按钮
暂停/重新播放	按一下电源按钮
下一曲	按住“+”按钮1-2秒
上一曲	按住“-”按钮1-2秒
接电话	按一下电源按钮
挂电话	按一下电源按钮
TF卡/无线模式切换	1.在无线模式, 按两下电源按钮, 转换到TF卡模式, 将会听到“PLAY BY TF CARD”。如果TF卡没有插入, 将会重新连接设备。 2.在TF卡模式中, 按两下电源按钮, 将会听到“CONNECTED”。然后LED灯会闪蓝色两次。如果TF卡没有插入, 将会继续播放TF卡内容。

TF卡模式	电源开	当耳机关闭时, 按住电源按钮2秒钟开机, 将会自动播放TF卡的歌曲, LED亮蓝色
	开始/暂停	当暂停时, 按一下电源开关开始播放音乐, 在按一次重新暂停
	下一首	按住V+两秒钟
	上一首	按住V-两秒钟

注意:

当音量达到最大时会发出警报音。当TF卡插入是, 耳机将会默认播放TF卡的歌曲。

12. 常见问题问答

问:耳机无法开机?

答:耳机电池可能没有电了。请将耳机重新充电。参考[第4章给耳机充电](#)

问:为什么耳机不能与手机配对?

答:请检查以下内容。

- 检查耳机是否已充电并且处于配对模式。
- 确保手机的无线功能已打开。
- 确保两个设备在有效配对范围内。(10米)
- 确保耳机和手机之间没有障碍物,例如电子设备和一堵墙。
- 此外,您可以尝试重新启动耳机,然后再次将其与手机配对。

问:耳机有噪音。

答:蓝牙是一种无线电技术,因此它对耳机和配对设备之间的障碍很敏感。请确保两个设备之间没有障碍物并且在10米之内。

问:我听不到耳机的声音?

答:请根据以下步骤检查耳机。

- 试着增加耳机的音量
- 确保无线模式打开,并且2个设备的距离不超过10米

问:我的手机或计算机搜不到耳机。

答:请检查耳机是否处于配对模式,参阅[第5章与蓝牙设备配对](#)。有时,当耳机连接的无线设备过多时,它将无法被有效搜索和配对。或者您的手机和计算机已经连接到许多其他设备,请先清除一些配对记录再尝试。

14.参数

麦克风	咪头规格	4.0 x 1.5mm
	指向性	全指向性
	灵敏度	-42dB
	阻抗	≤2.2KΩ
	频率响应	100Hz-10000Hz
	工作电压	2V
扬声器	扬声器单元直径	Φ40mm
	阻抗	32Ω
	灵敏度	108dB±3dB
	失真率	<4%
	频率响应	20Hz-20KHz
蓝牙	蓝牙版本	V5.0
	无线距离	33ft/10m
	传输频率	2.402GHz-2.48GHz
	支持蓝牙协议	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
	配对名	Mixcder HD901
电池	电池类型	内置1050mAh可充锂电池
	充电接口	Micro USB 5V/1A
	播放时间	约60小时通话/音乐播放
	待机时间	6000小时以上
	充电时间	约5小时
	操作温度	-10°C到45°C

注意：功能和技术规格如有更改，恕不另行通知，对于由此给您带来的任何不便，我们深表歉意。

保修卡

注意事项:

- 在将物品寄回购买点之前,请仔细阅读<https://www.mixcder.com> 上的退货程序和保修政策。
- 如果您的产品还在保修有效期内, 请填写该卡并将其与产品一起发送给您的经销商。

序号:	
购买日期:	
产品型号:	
RMA编号:	
退货原因:	
顾客姓名:	
电话:	
电子邮件:	
地址:	

WARRANTY CARD

ATTENTIONS:

- Please read the return procedures and warranty policy carefully on www.mixcder.com before sending items back to point-of-purchase.
- Please fill the card and send it to your reseller together with the product if your product's warranty is valid.

S.N:	
Date of Purchase:	
Product Model:	
RMA Number:	
Return Reason:	
Customer Name:	
TEL:	
E-mail:	
Address:	

WARRANTY CARD

ATTENTIONS:

- Please read the return procedures and warranty policy carefully on www.mixcder.com before sending items back to point-of-purchase.
- Please fill the card and send it to your reseller together with the product if your product's warranty is valid.

S.N:	
Date of Purchase:	
Product Model:	
RMA Number:	
Return Reason:	
Customer Name:	
TEL:	
E-mail:	
Address:	

mixcder®

For more information, please visit our official website
www.mixcder.com

Your valuable comments and suggestions on improving
Mixcder products are welcomed!

✉ support@mixcder.com 🌐 www.mixcder.com

V3.0